

τάχιον - 15 - * Κηπερός ἐσιCAP. -	citius - 15 - Hortulanus
- 22 - * Ἐνεφύσησε - 25 20. est -	22 - Afflavit - 25 -
- Ἐὰν μὴ ἴδω - τὸν τύπον	<i>Si non videro - vestigium</i>
τῶν * ἡλῶν - 7	clavorum -
3 - Ὑπάγω * ἀλιεύειν - 21.	3 - <i>Abeo - piscatum -</i>
5 - Μήτι * προσφάγιον ἔ-	5 - <i>Num quid obsonii ha-</i>
χετε - 7 - Πέτρος - τὸν *	<i>betis - 7 - Petrus amicu-</i>
ἐπενδύτην διεζώσατο - 8 -	<i>lum succinxit - 8 - Navi-</i>
Τῷ πλοιαρίῳ ἦλθον - 9 -	<i>gio venerunt - 9 - Conspi-</i>
Βλέπεσιν ἀνθρακιὰν - καὶ	<i>ciunt prunas - 9 piscem</i>
ὄψάριον ἐπικείμενον - 11 -	<i>superpositum - 11 - Traxit</i>
Εἴληυσε τὸ δίκτυον - καὶ	<i>rete - 9 non scissum est -</i>
ἐκ ἐσχιάθῃ - 12 - Ἀρισήσατε.	12 - Prandete. <i>Nemo au-</i>
Οὐδεὶς ἐτόλμα ἐξετάσαι -	<i>debat interrogare - 17 -</i>
17 - Λέγει τὸ τρίτον - Βόσ-	<i>Dicit tertio - pasce oves</i>
κε τὰ προβατά μκ. 18 - *	<i>meas. 18 - Cingebas te-</i>
Ἐζώννυες σεαυτὸν - 25 - Οὐ-	<i>ipsum - 25 - Neque opi-</i>
δέ * οἶμα - 17	<i>nor -</i>

A C T A A P O S T O L O R U M.

C A P V T I.

<i>Vers. 3 -</i> Ε ν * τεκμηρίοις CAP. <i>Vers. 3 -</i> I n signis - con-	<i>spectus - 4. Et</i>
- * ὀπτανόμε - 1.	
νος - 4. Καὶ * συναλιζόμενος	<i>congregans denunciavit -</i>
παρήγγειλεν - * περιμένειν	<i>expectare promissionem</i>
τὴν ἐπαγγελίαν τῷ Πατρός -	<i>Patris - 12 - A monte -</i>
12 - Ἀπὸ ὄρους - * Ἐλαιῶνος -	<i>- Oliveti - 13 - Ascende-</i>
13 - Ἀνέβησαν εἰς τὸ ὑπερώϊον,	<i>runt in coenaculum, ubi</i>
ἔ ἦσαν * καταμένοντες - 17.	<i>erant manentes - 17. An-</i>
	<i>* Κα-</i>